C/2023/591

6.11.2023

Teade teatavate tariifikvootide loomise kohta terase kaitsemeetme raames seoses määruse (EL) 2020/2170 muutmisega

(C/2023/591)

31. jaanuaril 2019 kehtestas Euroopa Komisjon (edaspidi „komisjon“) teatavatele terasetoodetele lõpliku kaitsemeetme („lõpliku kaitsemeetme määrus“) ([1]).

3. oktoobril 2023 võttis komisjon vastu delegeeritud õigusakti, milles käsitletakse liidu tariifikvootide ja muude impordikvootide kohaldamist teatavate Põhja-Iirimaale saadetud toodete suhtes ([2]). Selle õigusakti kohaselt tuleks teatavate Ühendkuningriigist pärit ja selle teistest osadest otse Põhja-Iirimaale saadetud terasetoodete puhul lubada kasutada asjaomaseid liidu tariifikvoote. Kui Euroopa Parlament ja nõukogu vastuväiteid kahe kuu jooksul ehk 3. detsembriks 2023 ei esita, oleks vaja terase kaitsemeedet muuta, luues sihtotstarbelised tariifikvoodid delegeeritud õigusaktiga hõlmatud kategooriatesse kuuluvate teatavate Ühendkuningriigist pärit ja selle teistest osadest otse Põhja-Iirimaale saadetud terasetoodete jaoks.

1. Hõlmatud tooted

Terase kaitsemeetme muudatus puudutab viit tootekategooriat: roostevabast terasest kuumvaltsitud lehed ja ribad ([3]) (kategooria 8), roostevabast terasest külmvaltsitud lehed ja ribad ([4]) (kategooria 9), sarrusvardad ([5]) (kategooria 13), suured keevistorud ([6]) (kategooria 25A) ja legeerimata terasest traat ([7]) (kategooria 28).

2. Menetluse ulatus

Selle menetluse kohaldamisala piirdub viie sihtotstarbelise tariifikvoodi loomisega kategooriatesse 8, 9, 13, 25A ja 28 kuuluvate Ühendkuningriigist pärit ja selle teistest osadest otse Põhja-Iirimaale saadetud terasetoodete jaoks.

3. Metoodika

Komisjon on seisukohal, et kõige asjakohasem metoodika uute tariifikvootide mahu arvutamiseks peaks olema järgmine:

a) kasutatakse kättesaadavaid statistilisi andmeid ([8]) ajavahemiku 1. jaanuar 2021 kuni 31. detsember 2022 kohta;

b) tehakse andmed aastapõhiseks, et saada maht, mis oleks aasta tariifikvoot;

c) jaotatakse kvartalimahud proportsionaalselt päevade arvuga igas kvartalis.

Eespool kirjeldatud metoodikat silmas pidades on käesoleva teate I lisas esitatud aasta tariifikvootide mahud tootekategooriate ja päritolu kaupa.

([1]) Komisjoni 31. jaanuari 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/159, millega kehtestatakse lõplikud kaitsemeetmed teatavate terasetoodete impordi suhtes (ELT L 31, 1.2.2019, lk 27).

([2]) Komisjoni delegeeritud määrus 3. oktoober 2023, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2020/2170 seoses liidu tariifikvootide ja muude impordikvootide kohaldamisega teatavate Põhja-Iirimaale saadetud toodete suhtes (C(2023) 6691) (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

([3]) CN-koodid (teadmiseks): 7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00.

([4]) CN-koodid (teadmiseks): 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80.

([5]) CN-koodid (teadmiseks): 7214 20 00, 7214 99 10.

([6]) CN-koodid (teadmiseks): 7305 11 00, 7305 12 00.

([7]) CN-koodid (teadmiseks): 7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90.

([8]) Komisjoni 24. novembri 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/2447 artiklite 55 ja 56 alusel loodud elektroonilisest süsteemist kättesaadavad andmed.

3.1. ***Kirjalikud esildised***

Komisjon kutsub huvitatud isikuid üles esitama märkusi ainult kohandamisest tingitud uute kavandatavate tariifikvootide kohta. Märkused peaksid käsitlema üksnes tariifikvootide kohandamiseks kasutatavat metoodikat.

Teave ja seda toetavad tõendid peavad jõudma komisjoni **10 päeva** jooksul pärast käesoleva teate avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

3.2. ***Teabe esitamine ja käesolevas teates kindlaks määratud tähtaegade pikendamine***

Üldjuhul võivad huvitatud isikud esitada teavet üksnes käesolevas teates kindlaks määratud tähtaegade jooksul. Käesolevas teates esitatud tähtaegade pikendamist võib taotleda üksnes erandlike asjaolude korral ja seda võimaldatakse ainult nõuetekohaselt põhjendatud juhul. Nõuetekohaselt põhjendatud erandjuhul võib esildise esitamise tähtaega tavaliselt pikendada kuni **kolme päeva võrra**.

3.3. ***Kirjaliku teabe esitamise juhend***

Selleks et tagada esildiste järjepidevus ning nende kiire käsitlemine ja hindamine, on komisjon koostanud **vormi, mida osalised peavad oma märkuste esitamisel kasutama**. Vorm on esitatud käesoleva teate II lisas.

Komisjonile kaubanduskaitset käsitlevateks menetlusteks esitatud teabe suhtes ei kohaldata autoriõigust. Enne kolmanda isiku autoriõigustega kaitstud teabe ja/või andmete esitamist komisjonile peavad huvitatud isikud saama autoriõiguse omajalt konkreetse loa, mis sõnaselgelt võimaldab komisjonil (a) kasutada kõnealust teavet ja andmeid käesolevas kaubanduse kaitsemeedet käsitlevas menetluses ja (b) esitada huvitatud isikutele teavet ja/või andmeid käesolevas uurimises kasutamiseks sellises vormis, mis võimaldab neil oma kaitseõigust kasutada.

Kirjalikud esildised, mida huvitatud isikud paluvad käsitleda konfidentsiaalsena, peavad olema varustatud märkega „Limited“ ([9]). Uurimise käigus teabe esitajatel palutakse oma teabe konfidentsiaalsena käsitamise taotlust põhjendada.

Isikud, kes esitavad teavet märkega „Limited“, peavad vastavalt määruse (EL) 2015/478 ([10]) artiklile 8 ja määruse (EL) nr 2015/755 ([11]) artiklile 5 esitama ka teabe mittekonfidentsiaalse kokkuvõtte, millele on lisatud märge „For inspection by interested parties“ (tutvumiseks huvitatud isikutele). Need kokkuvõtted peaksid olema piisavalt üksikasjalikud, et konfidentsiaalsena esitatud teabe sisust oleks võimalik vajalikul määral aru saada, ning need peavad jõudma komisjoni samal ajal kui versioon märkega „Limited“.

Kui konfidentsiaalset teavet esitav osaline ei anna teabe konfidentsiaalsena käsitamise taotlusele sobilikku põhjendust või ei esita nõutavas vormis ja nõutava kvaliteediga mittekonfidentsiaalset kokkuvõtet, võib komisjon sellise teabe jätta arvesse võtmata, kui asjakohastest allikatest ei ole teabe õigsust võimalik rahuldavalt kontrollida.

Huvitatud isikutel palutakse teave ja taotlused koos skaneeritud volikirjadega esitada TRON.tdi (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI) platvormi kaudu. TRON.tdi-d või e-posti kasutades nõustuvad huvitatud isikud elektroonselt esitatavate materjalide suhtes kehtivate eeskirjadega, mis on esitatud dokumendis „KIRJAVAHETUS EUROOPA KOMISJONIGA KAUBANDUSE KAITSEMEETMETEGA SEOTUD UURIMISTES“ ja avaldatud kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf

Huvitatud isikutel tuleb esitada oma nimi, aadress ja telefon ning toimiv ametlik e-posti aadress, mida vaadatakse iga päev. Kui kontaktandmed on saadud, suhtleb komisjon huvitatud isikutega ainult TRON.tdi või e-posti teel, välja arvatud juhul, kui nad avaldavad selgelt soovi saada kõik dokumendid komisjonilt muude sidevahendite kaudu või kui dokumendi laadi tõttu tuleb see saata tähitud kirjaga. Huvitatud isikud leiavad täiendavad eeskirjad ja lisateabe komisjoniga suhtlemise, sealhulgas TRON.tdi kaudu saadetavate esildiste suhtes kehtivate põhimõtete kohta eespool osutatud huvitatud isikutega suhtlemise juhendist.

([9]) Märkega „Limited“ tähistatakse dokumendid, mida käsitatakse konfidentsiaalsena määruse (EL) 2015/478 artikli 8, määruse (EL) 2015/755 artikli 5 ning WTO kaitsemeetmete lepingu artikli 3 lõike 2 kohaselt. Seda dokumenti kaitstakse ka Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1049/2001 (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43) artikli 4 kohaselt.

([10]) ELT L 83, 27.3.2015, lk 16.

([11]) ELT L 123, 19.5.2015, lk 33.

Komisjoni postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G, unit G5
Office: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi

E-post: TRADE-SAFE009-REVIEW@ec.europa.eu

4. **Ajakava**

Eesmärk on, et ELi terase kaitsemeetme muudatus jõustuks alates 1. jaanuarist 2024.

5. **Ärakuulamise eest vastutav ametnik**

Ärakuulamise eest vastutav ametnik on vahendaja huvitatud isikute ja uurimist korraldavate komisjoni talituste vahel. Ärakuulamise eest vastutav ametnik tegeleb toimikule juurdepääsu taotlustega, vaidlustega dokumentide konfidentsiaalsuse üle, tähtaegade pikendamise taotlustega ja kõigi muude menetluse käigus esitatavate taotlustega, mis käsitlevad huvitatud isikute või kolmandate isikute kaitseõigust.

Huvitatud isikud võivad taotleda ärakuulamise eest vastutava ametniku sekkumist. Põhimõtteliselt piirduvad need sekkumised teemadega, mis tekivad käesoleva menetluse käigus.

Taotlus ärakuulamise eest vastutava ametniku sekkumiseks tuleks esitada kirjalikult ning taotlust tuleks põhjendada. Arakuulamise eest vastutav ametnik analüüsib esitatud taotluse põhjendusi, pidades silmas uurimise hea haldamise ja õigeaegse lõpuleviimise eesmärki.

Lisateave ja kontaktandmed on huvitatud isikutele kättesaadavad kaubanduse peadirektoraadis ärakuulamise eest vastutava ametniku veebisaidil http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/

6. **Isikuandmete töötlemine**

Uurimise käigus kogutud isikuandmeid töödeldakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2018/1725 ([12]).

Isikuandmete kaitset käsitlev teade, milles teavitatakse kõiki isikuid komisjoni kaubanduse kaitsemeetmete raames toimuvast isikuandmete töötlemisest, on kättesaadav kaubanduse peadirektoraadi veebisaidil: http://trade.ec.europa.eu/doclib/html/157639.htm

([12]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L295, 21.11.2018, lk 39).

I LISA

TARIIFIKVOOTIDE MAHUD

Toote-number	Tootekategooria	CN-koodid	Jaotus riigiti (vajaduse korral)	Aasta 6		Lisatollimaksu-määr
				1.1.2024–31.3.2024	1.4.2024–30.6.2024	
8	Roostevabast terasest kuumvaltsitud lehed ja ribad	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	Muud riigid	108 314,26	108 314,26	25 %
			Ühendkuningriik (teistest Ühendkunin-griigi osadest Põhja-Iirimaale)	13,13	13,13	25 %
9	Roostevabast terasest külmvaltsitud lehed ja ribad	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	Korea Vabariik	49 010,58	49 010,58	25 %
			Taiwan	45 449,15	45 449,15	25 %
			India	30 376,69	30 376,69	25 %
			Lõuna-Aafrika	26 432,63	26 432,63	25 %
			Ameerika Ühendriigid	24 714,52	24 714,52	25 %
			Türgi	20 565,57	20 565,57	25 %
			Malaisia	13 029,20	13 029,20	25 %
			Muud riigid	52 263,55	52 263,55	25 %
			Ühendkuningriik (teistest Ühendkunin-griigi osadest Põhja-Iirimaale)	30,76	30,76	25 %

13	Varbmaterjal	7214 20 00, 7214 99 10	Türgi	93 208,76	93 208,76	25 %
			Venemaa Föderatsioon	ei kohaldata	ei kohaldata	25 %
			Ukraina	43 393,39	43 393,39	25 %
			Bosnia ja Hertsegoviina	33 531,95	33 531,95	25 %
			Moldova Vabariik	28 025,13	28 025,13	25 %
			Muud riigid	136 103,03	136 103,03	25 %
			Ühendkuningriik (teistest Ühendkuningriigi osadest Põhja-Iirimaale)	2 127,24	2 127,24	25 %
25.A	Suured keevistorud	7305 11 00, 7305 12 00	Muud riigid	118 743,72	118 743,72	25 %
			Ühendkuningriik (teistest Ühendkuningriigi osadest Põhja-Iirimaale)	13,70	13,70	25 %
28	Legeerimata terasest traat	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	Valgevene	ei kohaldata	ei kohaldata	25 %
			Hiina	77 963,72	77 963,72	25 %
			Venemaa Föderatsioon	ei kohaldata	ei kohaldata	25 %
			Türgi	50 733,63	50 733,63	25 %
			Ukraina	38 259,97	38 259,97	25 %
			Muud riigid	48 776,62	48 776,62	25 %
			Ühendkuningriik (teistest Ühendkuningriigi osadest Põhja-Iirimaale)	187,47	187,47	25 %

II LISA

MÄRKUSTE ESITAMISE VORM

1. Kui Teil on teate punktis 3 kirjeldatud metoodika kohta märkusi, esitage need palun **alljärgnevas tekstikastis ja kõige rohkem kahel leheküljel** ja esitage teistsugune metoodika. Kui soovite esitada komisjonile teistsuguse meetodi tariifikvootide mahtude arvutamiseks, lisage palun **eraldi Exceli failis** selle kohaselt tehtud arvutused.

2. Lisan eraldi Exceli faili arvutustega (teha lahtrisse rist)

A) Teistsuguse meetodi pakkumise põhjused:

B) Teistsugune meetod: